



新 瀬 谷 新 聞



よさこい踊ったよ!

『よってがっせ横丁』

(株)瀬谷新聞店 せやTOWN編集室
〒322-0021 鹿沼市上野町122-1

毎月20日発行

TEL : 60-2855 FAX : 64-7255 URL : http://www.seyashinbun.com/

毎 日 新 聞 安 塚 販 売 所

瀬 谷 新 聞 店 鹿 沼 店

多文化共生の社会をめざして
～ 古武道を学ぶ ～



参加した学習者と高島義典講師

にほんごFC

日本に滞在中の外国籍市民らに、日本語を学ぶためのサポートをしている鹿沼市内のボランティアグループ『にほんごFC』が4月22日、鹿沼市民情報センターで「古武道体験授業」を行いました。参加したベトナム、中国からの学習者10名は、日本の礼儀作法などの文化に興味を持ったようでした。



(左から)柿沼亮子代表、ホアンゴックダントンさん(通訳)、チョウヤホンさん(通訳)、青木弘子さん

「日本の武術」として高島義典先生(鹿沼市中粕尾在住)が指導。「古武道は闘いではなく身を守るための護身」との説明を受け、2人1組で「心技体」の精神を学びました。最初、緊張したような面持ちだった参加者は、すぐに和気あいあいとした雰囲気になり、皆笑顔で体を動かしました。礼で始まり、礼に終わる、



古武道体験中!

日本にも心触れたよ。うです。にほんごFCは普段、鹿沼市内の東部台・南摩・東大芦の3コミュニティセンターで学習者が自分に合ったクラスで日本語を学び、時には着物を着たり、地域のお祭りに参加するなど日本文化と触れ合う活動をしています。日本語を聞く、話す、読む、書くことにより語学力が養われ、日本語能力試験に合格したり、仕事に役立っています。そして何より学習者が楽しく明るく過ごすことを狙っています。

ママーズ ちちそう アレンジメント
2010
★今回の料理に使用したお皿を抽選で一名様にプレゼントいたします。
〈応募方法〉
ハガキに住所、氏名、電話番号、を記入し(株)瀬谷新聞店までお申し込み下さい。
なお、当選者様の発表は発送をもって代えさせていただきます。



家族で集まるミッドサマー

- 【作り方】
① シメ鯖を食べやすく切り、大葉を細く切って和える(イングラットシル)
② 魚肉ソーセージをケチャップで炒める(ファルーコルブ)
③ 牛ひき肉と玉ねぎのみじん切り、パン粉、卵を混ぜて、塩コショウで味をつけ丸めて揚げ焼にする(ショットブツラール)
④ 鮭の切り身と輪切りのレモン、レモン汁と塩、胡椒と一緒に蒸す(オングコーカラックス)
⑤ 酢と砂糖を煮たものにキュウリを漬け込む(グルカ イングラット)
⑥ 卵を茹でる(コカアツグ)、新ジャガを茹でる(コクトポタティス)
⑦ それぞれをたっぷりお皿に盛り付けて完成



スウェーデンの夏至祭
今年の父の日は夏至の前日6月の21日です。スウェーデンでは夏至に夏の収穫を予祝してミッドソマル(midsommar)というお祭りが開かれます。このお祭りは日照時間の短いスウェーデンではクリスマスに並ぶほど盛大に行われる大切な行事です。この日は、家族、親戚、友人などみんなが集まり、踊ったり、歌ったりと楽しめます。そして大皿に用意された伝統料理をバイキング形式で各々取り分けみんなで食べる、ミッドサマーランチやミッドサマーディナーを味わいます。そして、このお祭りの夜、7種の野の花を摘んで花束にして枕に敷いて眠ると未来の花嫁(花婿)に会えるという言い伝えがあります。
今回のアレンジはこのお祭りにちなんで、ひとつのお皿に7種のスウェーデン伝統料理アレンジを盛り付けてみました。
父の日にはお父さんの日々の苦勞を労いながら、寒いスウェーデンの心温まる団らん料理を家族みんなで食べてみませんか?
器:高島まゆみ レシピ・文:高島あかり

ベトナムへの寄付を募集しています!
〈集めているもの〉
・筆記用具(鉛筆・消しゴム・ボールペン)
※ノートは不要。
にほんごFC 連絡先
080-3557-2820(柿沼)
090-6548-2766(青木)
Facebook:にほんごFriendli Class
ご協力お待ちしております。

フレンズ vol.35
五月女 紀士 さん
昭和54年10月20日生 O型
鹿沼市府中町にある五月女建設。「曳家」という家屋を移動する技術を得意とし、今まで様々なお客様の声に応え実績を積んできました。曳家を行うことで、形あるものを壊さず昔の人の思い出や大切なものも一緒にそのまま後世に残すことができます。そこで主任を務めるのが五月女紀士さんです!現場では家を基礎ごと上げると一日中土の中に潜ることもあるそうです。「過酷な環境の中泥まみれになっても最後まで仕事をやり遂げられた時は達成感と共にスタッフに感謝の気持ちでいっぱいになるんです」と常に従業員さんへの気配りと思いやりの心を忘れません。プライベートでは、JAZZドラマーとして宇都宮や茨城、群馬など各地でライブを開催し歩いています♪とっても明るくてアクティブな五月女さん、仕事に音楽に素敵な毎日を送っている心優しい方でした!次回ゲスト★小林大輔さん





焼肉 亜嵐

鹿沼市栄町にある焼肉屋 亜嵐(あらん)。代表の山野井賢祐さんは、焼肉の本場韓国で修行をしてきた本格派。「日本で焼肉と言うと高級なイメージがあるけれど、韓国では日本の100円寿司のような身近な食べ物です。リーズナブルな価格で焼肉をより気軽に、美味しく満足していただきたいです」と山野井さん。韓国の焼肉では長い豚肉をハサミで切って食べるのが主流で、那須町で育った新鮮な豚肉を毎日仕入れていきます。

お肉を焼く網にもこだわりのあり、韓国最先端の水冷式焼き台を使っていて、低温でお肉が焦げにくく余分な脂が落ちるヘルシーな焼肉がゆっくり楽しめます。290種類のお酒が取り揃えてあり店内の至る所に収容可能で座敷・個室完備

【住】 栃木県鹿沼市栄町2-20-1 (さつきが丘小学校向かい)
 【☎】 0289-74-7571
 【営】 17:00~24:00
 【休】 月曜日
 【車】 30台 (店の裏)

6月末日まで使えるクーポン!

「せやTOWN見た!」で、お会計から1,000円割引になります。
 ◎他の割引・クーポンとの併用もできます。
 ◎2015年6月末日まで有効



のため家族やお友達とはもちろん、宴会やゴルフの打ち上げにもオススメです。スタッフの方達もとても丁寧でしかもイケメン揃い。女性の方必見! 2時間飲み放題コースや中学生以下はライス無料などお得な特典もあります。

今回、本紙限定クーポン・御食事券もご用意していますので、この機会にぜひ、本場韓国と日本の融合焼肉を体験してみてください♪



毎日新聞安塚販売所

瀬谷新聞店鹿沼店

第9回あわのよってがっせ横丁
 ~ゆたぼんが行く⑧~

あわの地域プランナーネットワーク主催により「城山つつじまつり応援及び東日本大震災支援あわのへ行こう」を合言葉によってがっせ精神でいいあなば愛ネットワークや栗野中学生ボランティア、かぬま市民活動広場ふらつとや鹿沼地区福島震災会等の協力により盛大に開催されました。毎年恒例のお楽しみ抽選会やメイン会場でのよさこい大競演、フラダンスショーも行われ来場者の方達はとて楽しんでいました。また、さのまるが登場し、老若男女の注目を集めていました。小林実行委員長は「次回(来年)は10回目という節目の年になります。今までの経験やネットワークを存分に生かして企画と準備をしていきたいと思っています」と目を輝かせながら話してくださいました。

今回は4月19日(日)に開催された「第9回あわのよってがっせ横丁まつり」にお伺いさせて頂きました。地域への思いを形にする為、手作りで準備・運営・片付けを行い、おもてなし(よってがっせ)精神を強く感じる事ができました。



【問合せ】事務局 0289-85-3270

とちぎ徒然日記 (9)

長い大型連休が終わりました。読者の皆さんはいかがお過ごしだったでしょうか?

さて今回は久々に筆者のお気に入り店を一つご紹介。宇都宮中央警察署近くにある上海キッチン「なごむ」(宇都宮市戸祭元町4-10、電話028-624-0207)。リーズナブルでボリュームたっぷり。個人的にはかなり上位に入る“街の中華料理店”です。

これからの季節は冷やし中華もおすすめてです。日曜定休なのでご注意ください。

栃木県内の食やレジャーなどさまざまなことをテーマに、40歳代の筆者が「せやTOWN」読者に紙面を通してつぶやきます。皆様のご意見や感想、せやTOWNまでお待ちしています♪

応募方法

※全ての商品が抽選となります。
 ▼ご希望の番号をひとつご記入の上、せやTOWN編集室までハガキ・FAX等でご住所・お名前・電話番号・出来れば「せやTOWN」に関する感想を添えてお申込下さい。(住所は表記事、上部に記載)▼お電話での応募も受け付けております。(AM10時~PM5時頃迄の受付)(日・祝日は休み)ハガキ・FAX・電話全て5月30日(土)必着▼当選者には発送をもって代えさせていただきます。

④ YOSAKOI オリジナル缶バッチセット
 ☆抽選で1名様
 提供: YOSAKOIかぬまフェスティバル2015実行委員会
 【By. 瀬谷新聞店】

③ ベトナム輸入雑貨セット
 (器・ダーカウ(おもちゃ)ランチョンマウ・コーヒー・とんぼやじろべえ)
 ☆抽選で1名様
 提供: にほんごFC
 【By. 瀬谷新聞店】

② 栃木SCホームゲームS自由席 招待券
 (平成27年7月12日(日) 18:00~ジュピロ磐田戦)
 ▼栃木県グリーンスタジアム
 ☆抽選でペア2名様
 【By. 下野新聞社】

焼肉 亜嵐

① 焼肉 亜嵐 2,000円分 御食事券
 ▼27年6月末日まで有効
 ☆抽選で2名様
 【By. 瀬谷新聞店】

☆読者アンケート

編集後記

先日、一年半ぶりに好きなアーティストのライブへ行ってきました。最高の3時間でした。おかげで発散とパワーチャージができました♪(まい)

15日に34才の誕生日を迎え家族から手紙とプレゼントをもらいました!手紙を読み感動しました!涙目になり、プレゼントのシャッパで涙目になりました。(ゆたぼん)

旅楽10周年夏の特別企画 ご予約受付中!

27年7月24日(金) JAL工場見学とお台場TV'自由見学の旅

■■旅行代金・35名様催行■■

お一人様・・・<大人>¥6,980- <税込>
 // <小学生以下>¥5,980- <税込>

●旅のポイント●
 ①今、予約の取りにくい『JAL工場見学』で大迫力のジェット旅客機を間近で見ることが出来ます!
 ②羽田空港国際線ターミナルではお好きなレストランでの自由昼食
 ③『フジテレビ』夏休みイベント開催中!
 栃木県知事登録旅行業第2-635号
 【住】 栃木県鹿沼市千渡2299-2
 【営】 月~土 / 10:00-18:00

千度自治会館 (7:00発)
 —鹿沼IC== <東北道・首都高>—
JAL整備工場 (10:00~11:30)
 専門ガイド案内にて見学
羽田空港国際線ターミナル (11:45~13:20)
《自由昼食》
お台場フジテレビ見学 (14:00~15:00)
 —<首都高・東北道>==鹿沼IC
 —千度自治会館 (18:00頃着)

㈱旅楽TABIRAKU
千渡自治会特別会員【TEL】0289-65-7967